

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. TABLEAU No. 1. POPULATION - NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 172 Hnu. 116

Province Québec

District No. 172 Massonville

S. District No. 2

(Enumeration District) No. 4 in Montreal (District du recenseur) dans

(City, town, village, township or parish) (Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page 11

Nominal return of living persons by Dénombrement des vivants par Geo. Baillouin

Enumerator. 116 Recenseur.

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.					WAGE-EARNERS.					INSURANCE HELD AT DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFL.						
NUMBERED IN THE ORIGINAL VIGNETTE.		NAME OF EACH PERSON IN FAMILY, HOUSEHOLD OR INSTITUTION.			Sex.	Relationship to head of family or household.	Mouth of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth.	Year of immigration to Canada, or if born in Canada, specify province or territory.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions).	States where person is employed, as "employee," "family help," "boarder," "store," etc.	Was employed in 1910 at chief occupation or trade.	Was employed in 1910 in any other occupation.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Total earnings in 1910 from both occupations or trades.	Rate of earnings per hour when employed by the hour - cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in census year.	Months at school in 1910.	Car read.	Can write.	Language commonly spoken.	Age of education in 1910 for persons aged 10 years and over, in years, months and days.	Blind.		
RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.										CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.					ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFLIRME.						
NUMÉROS DANS L'ORIGINE DES VIGNETTES.		Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.			Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance.	Année d'immigration au Canada, ou si né en Canada, spécifier la province ou le territoire.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions).	Mentions où la personne est employée, dans une "entreprise," "famille," "magasin," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines employé en 1910 à son occupation principale.	Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à son occupation principale.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910 provenant de tous les emplois.	Gains totaux en 1910 de tous les emplois.	Taux des gains par heure quand employé à l'heure - Centimes.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Peut lire.	Sait écrire.	Langue maternelle parlée.	Âge de l'éducation en 1910 pour les personnes âgées de dix ans et au-dessus, en années, mois et jours.	Avéugle.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
100	100	Sorellyne	Matel	471	Marie	F	filles	E	janvier 1893	17	C.B.	anglaise	canadienne	Cath. R.	Modiste de chapiteau	6-8																							
101	101	Renard	Adhemar	297	Marie	M	chefs	M	avril 1860	50	Can.	français	canadienne	Cath. R.	Aqueduc																								
102	102	Williams	Michael	490	Miriam	M	chefs	M	sept 1881	29	Can.	irlandaise	canadienne	Cath. R.	Reçu																								
103	103	Vesina	Joseph	509	Marie	M	chefs	M	juillet 1882	28	Can.	français	canadienne	Cath. R.	menuisier	1-6-8																							
104	104	Leche	Edward			M	chefs	M	février 1860	50	Can.	irlandaise	canadienne	Méthodist	Paper roller	7-6-10																							
105	105	Blanch	Hubert	1235	Marie	M	chefs	M	janvier 1874	36	Can.	français	canadienne	Cath. R.	Secrétaire	1-6-16																							
106	106	Langué	Fredéric	574	Marguerite	F	épouse	M	avril 1881	30	Can.	français	canadienne	Cath. R.	Typographe	0-6-11																							
107	107	Lindreau	Joseph	300	Marie	F	épouse	M	avril 1881	30	Can.	français	canadienne	Cath. R.	Commis voyageur																								
108	108	Delisle	Marie			F	épouse	M	juillet 1879	32	Can.	français	canadienne	Cath. R.	Châtrière de fromagerie																								
109	109	Crépeau	Joseph	515	Marie	F	épouse	M	avril 1881	30	Can.	français	canadienne	Cath. R.	Voiturier de cochonnet																								

541

8375 161.80